

Instructions

Notice de montage

Bauanleitung

Instruzioni di montaggio

Instrucciones de montaje

Instruções de montagem

Monterinsanvisning

Kokoamisohje

Monterings instruktioner

Montagehandleiding

Οδηγίες συναρμολόγησης.



CONSTRUCTION



2
MODELS

5-8
0301

(FR) Merci d'imprimer échelle 1 sans les marges de l'imprimante.
(GB) Please print scale 1 without the printer margins.
(DE) Den Maßstab 1 bitte randlos drucken.
(IT) Stampare la scala 1 senza i margini della stampante.
(ES) Imprimir a escala 1 sin los márgenes de la impresora.
(PT) Favor imprimir escala 1 sem as margens da impressora.
(SV) Skriv ut skala 1 utan skrifthöjd och marginer.
(NL) Printa de plaatjes van de maatstab 1 zonder printermargines.
(GR) Εδώποιτε την παραγωγή εκτυπωτή με την κλίμακα 1 μέσα στην περιφέρεια του εκτυπωτή.



+2
MODELS



- (FR) www.meccano.com
- (GB) www.meccano.fr
- (DE) www.meccanouk.co.uk
- (ES) www.erector-sets.com



CONSTRUCTION TIPS

LES ASTUCES DE CONSTRUCTION

KONSTRUKTIONS-TIPPS

LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE

LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN

DICAS PARA A MONTAGEM

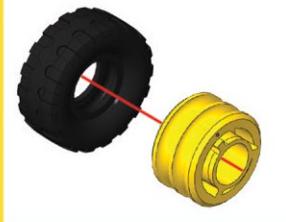
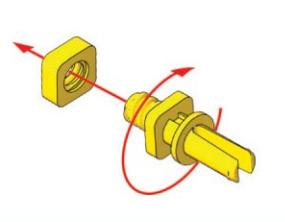
KOKOONPANON KIKAT

BYGGKNEPEN

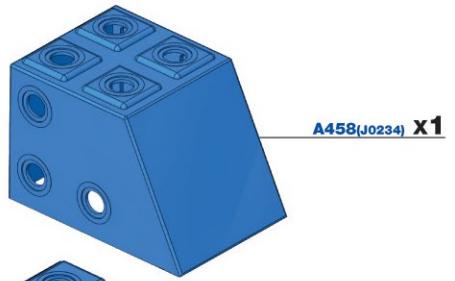
ET PAR TIPS TIL BYGGEARBEJDET

DE FIJNE KNEEPJES VAN HET BOUWEN

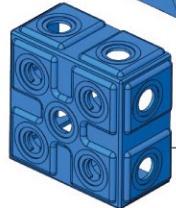
Ta έξυπνα κόλπα κατασκευής



WARNING : CHOKING HAZARD —
Small parts. Not for children under 3 years.



A044(J0044) X4



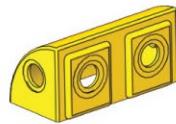
A042(J3142) X4



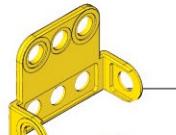
A622(J0622) X2



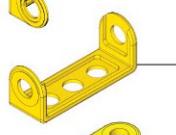
A132(J3132) X4



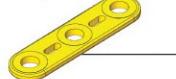
C512 X2



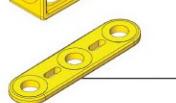
A058(J0058) X4



C353 X4



A052(J0052) X4



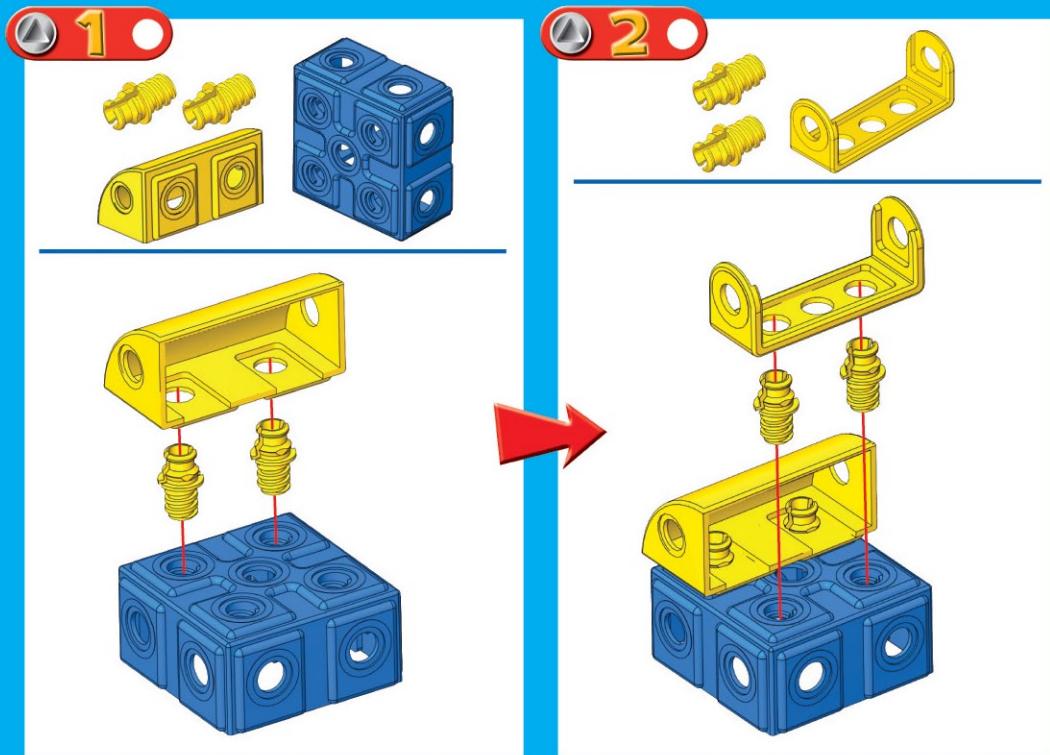
B031 X2



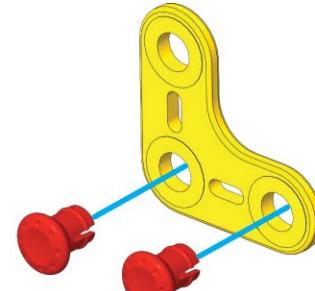
A095(J0095) X1

**Easy building
Click!**

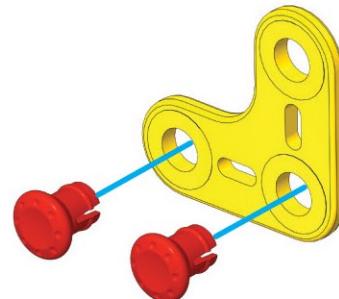
Easy Building : Assemble the screw with the nut in just a click!
Construction facile : La vis et le boulon s'assemblent en un clic !
Einfache Konstruktion: Schraube und Mutter einfach ineinanderklicken!
Fácil de construir: ¡El tornillo y la tuerca encajan en un clic!
Eenvoudige constructie: schroef en moer worden gemonteerd in één klik!



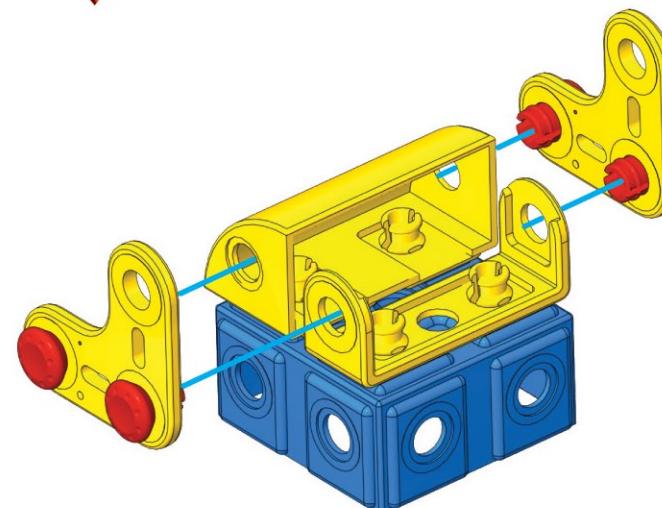
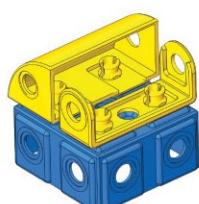
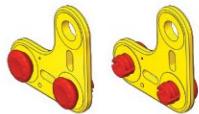
3



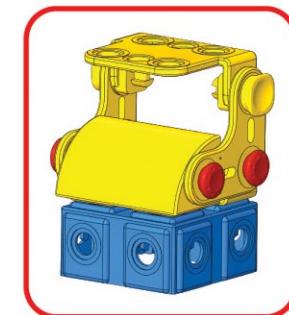
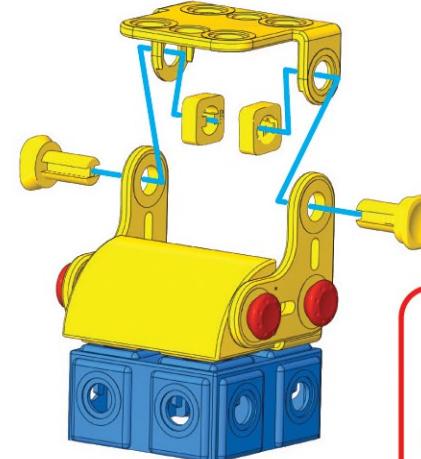
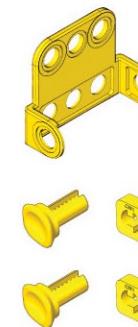
4



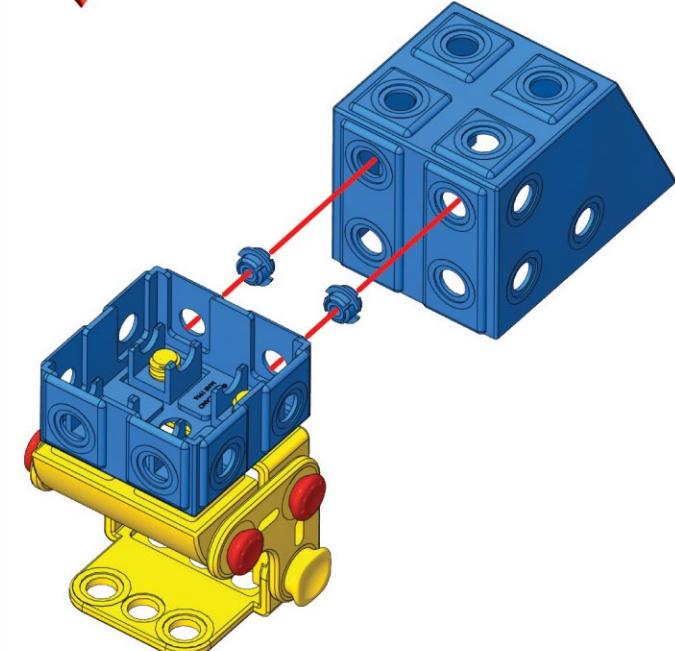
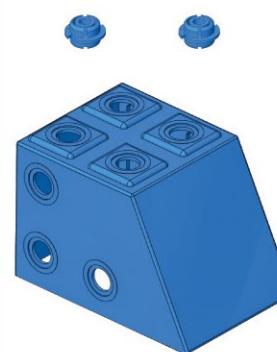
5



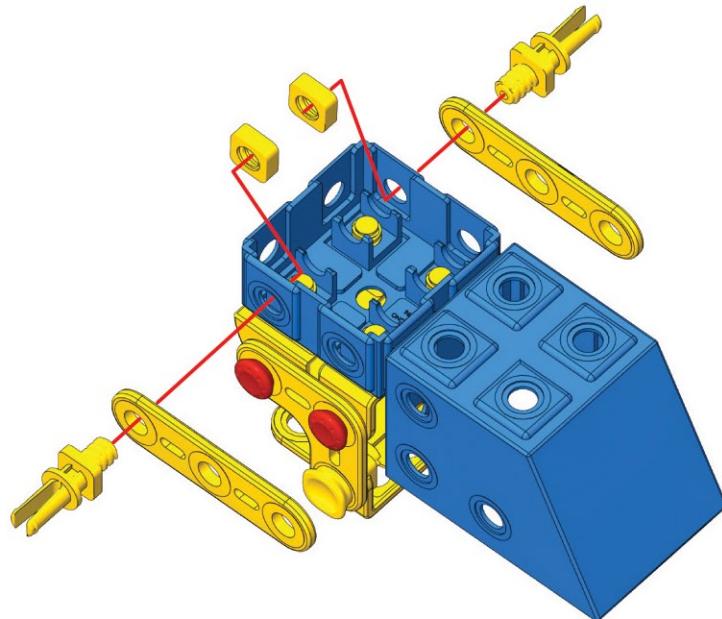
6



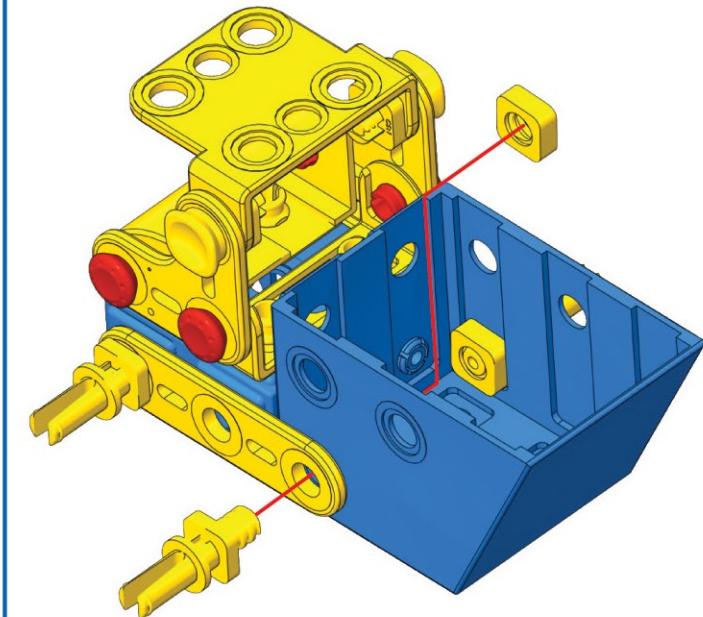
7



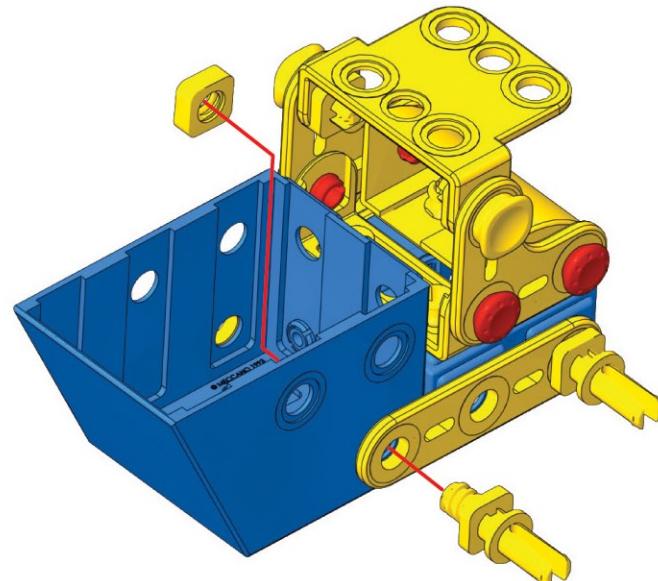
8



10



9



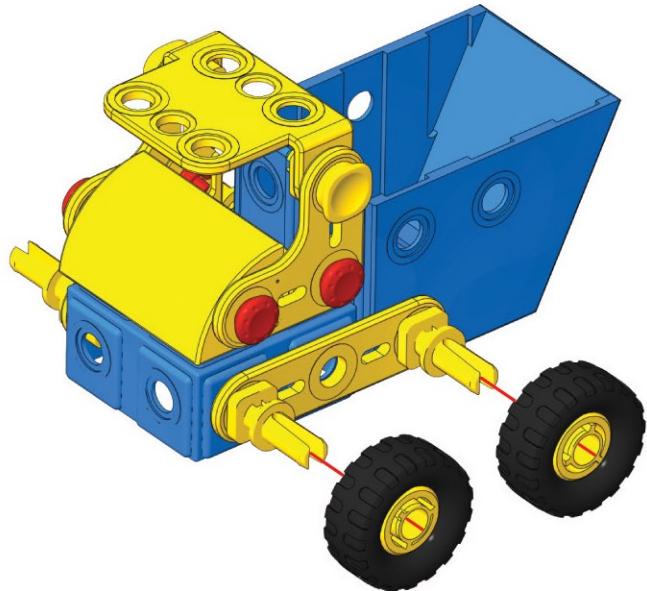
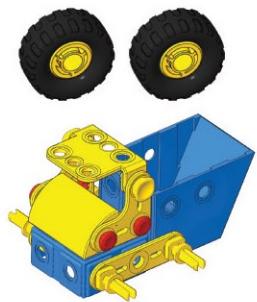
11



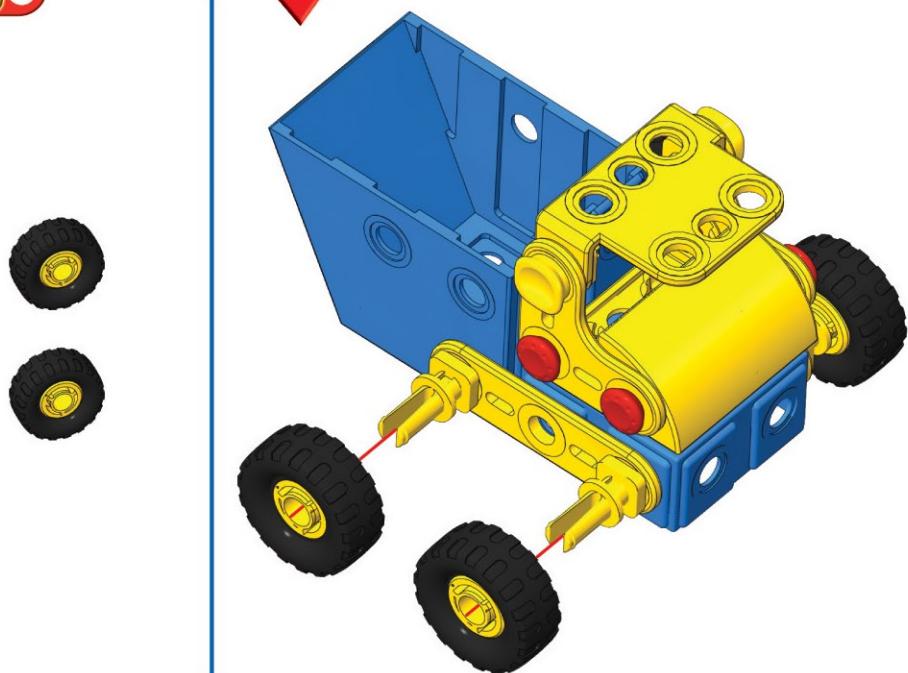
x4



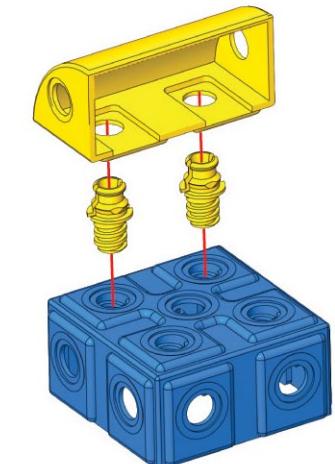
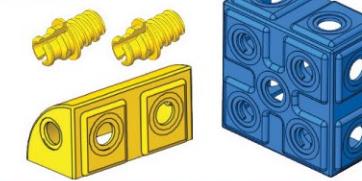
12



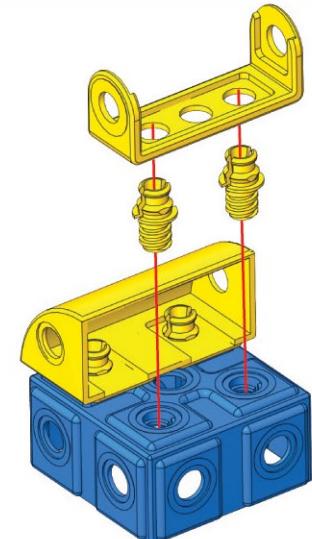
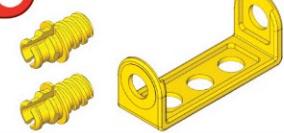
13



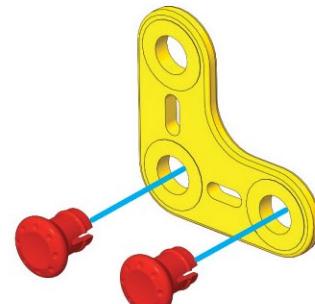
1



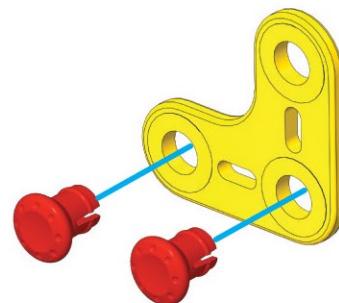
2



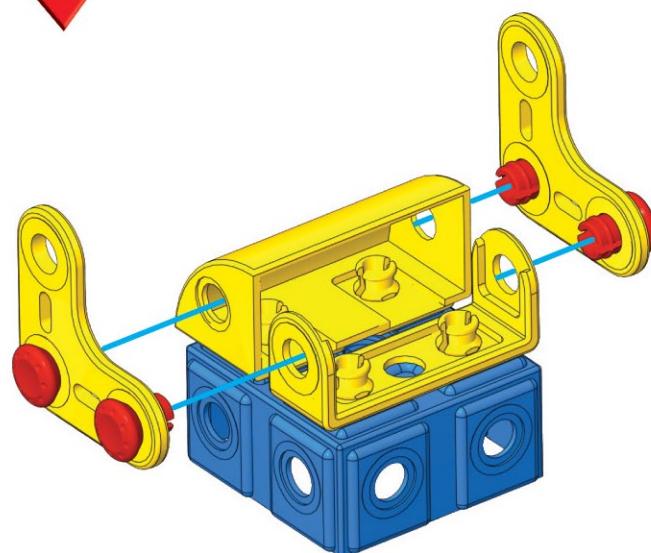
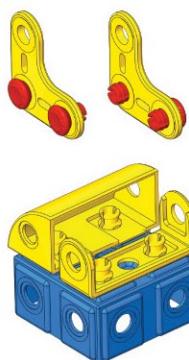
3



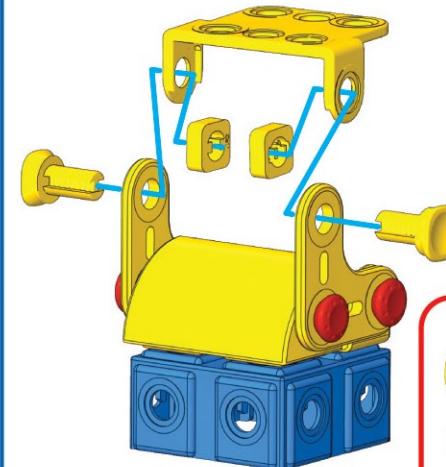
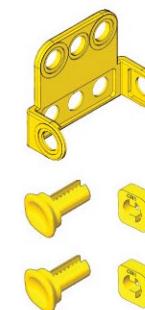
4



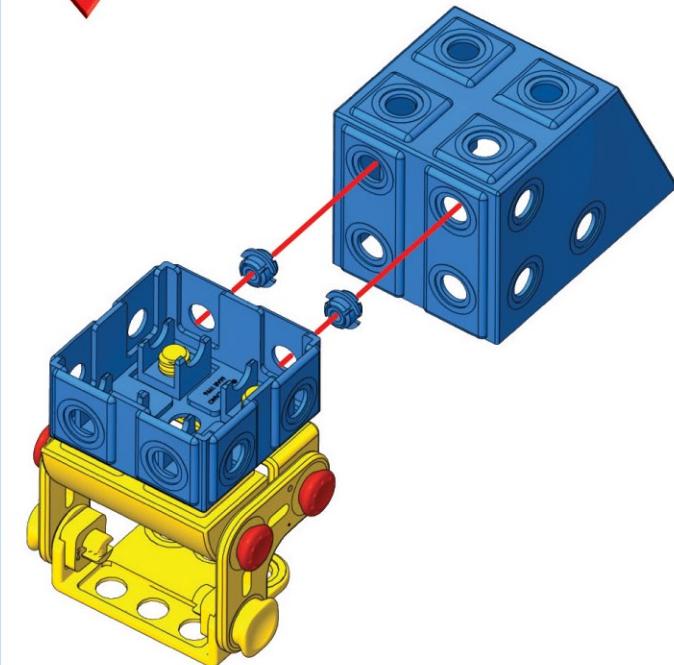
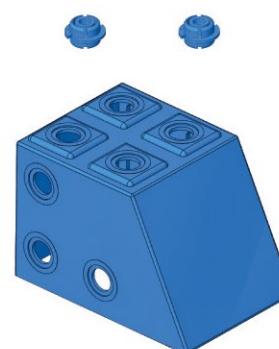
5

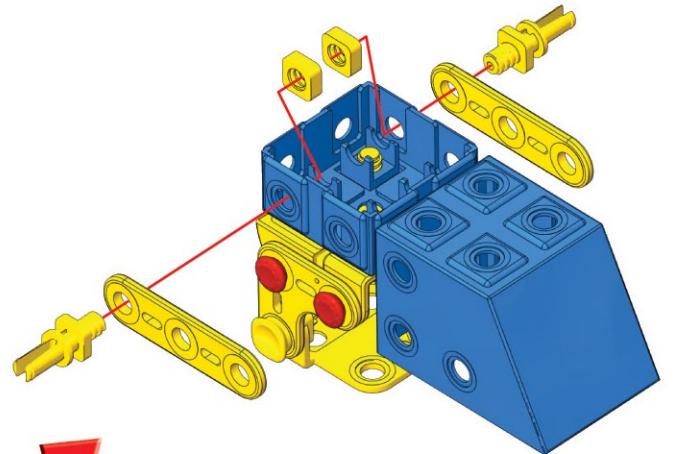
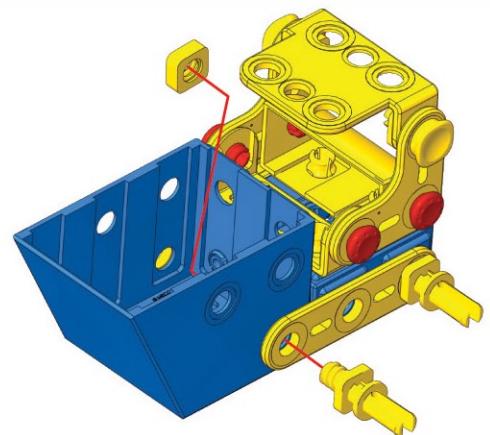
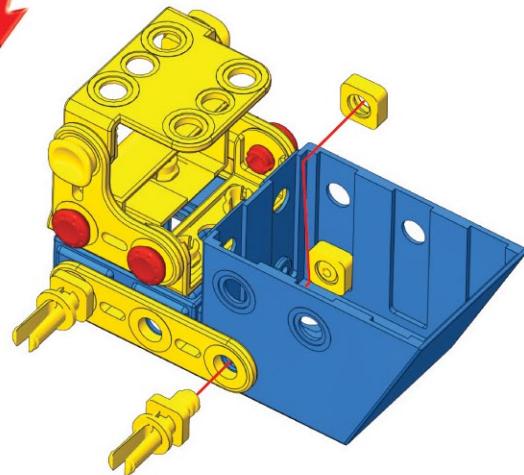
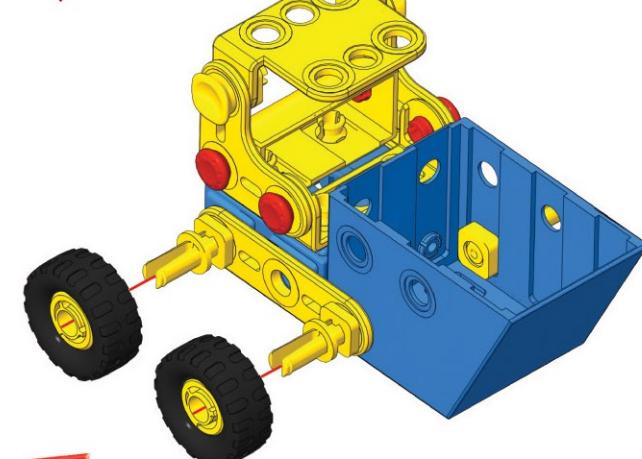
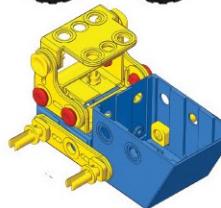
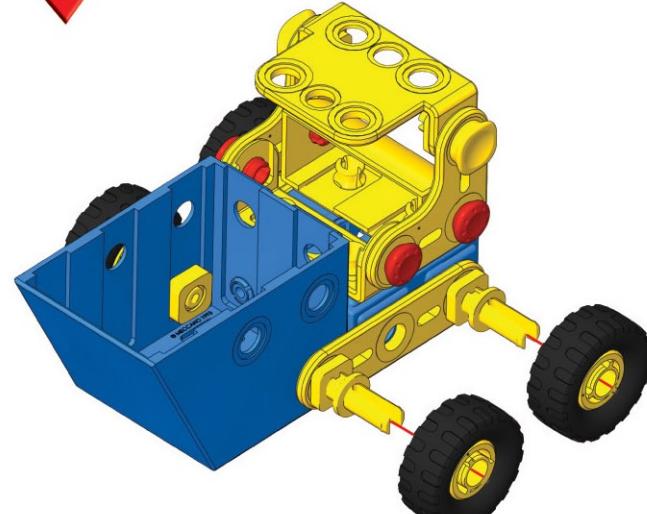


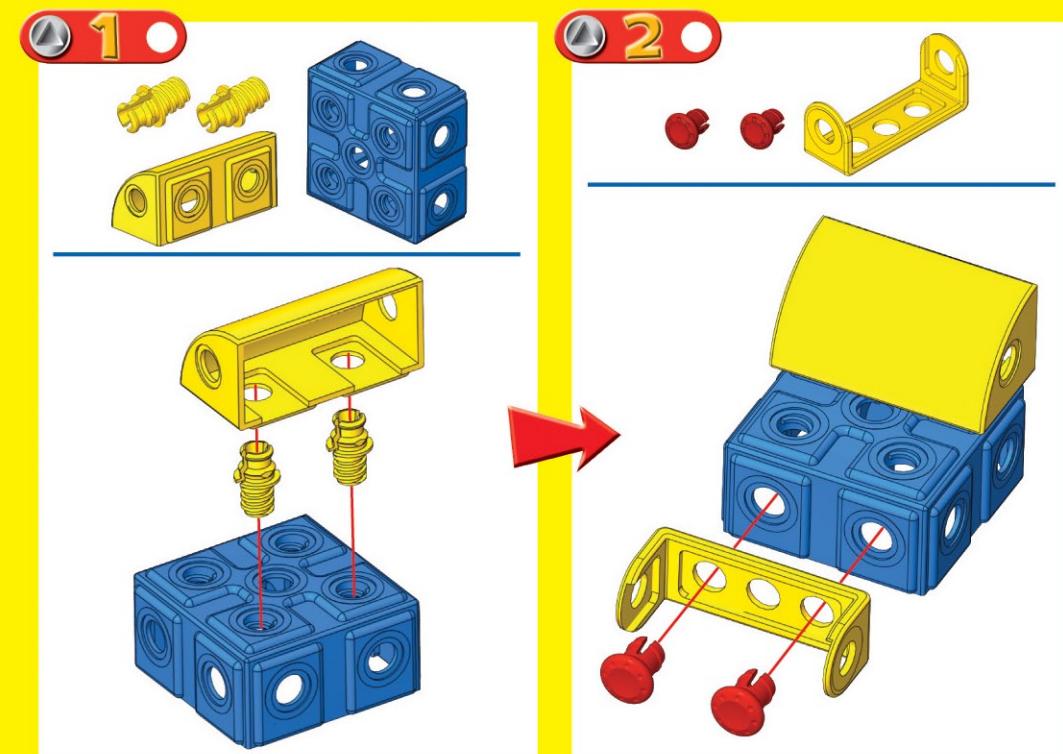
6



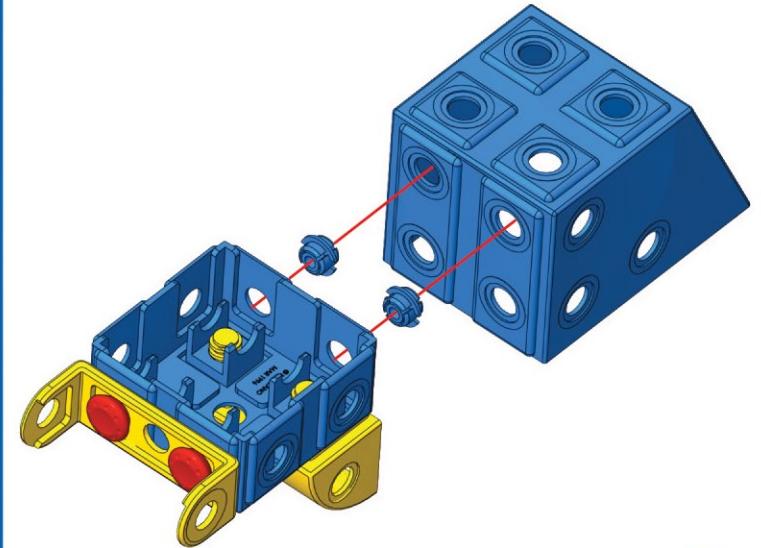
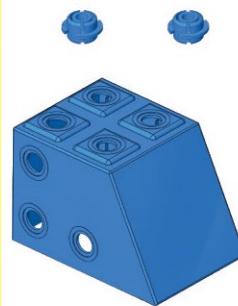
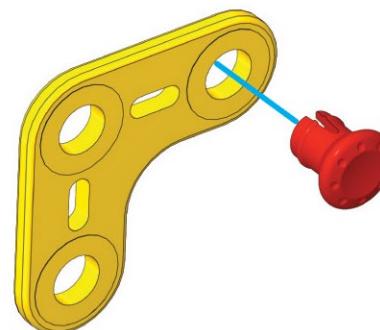
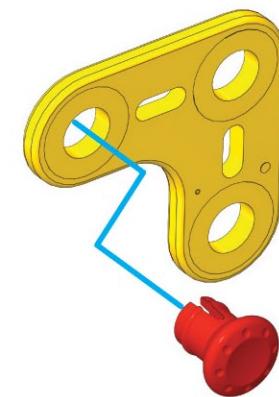
7



8**9****10****11****x4****12****13**

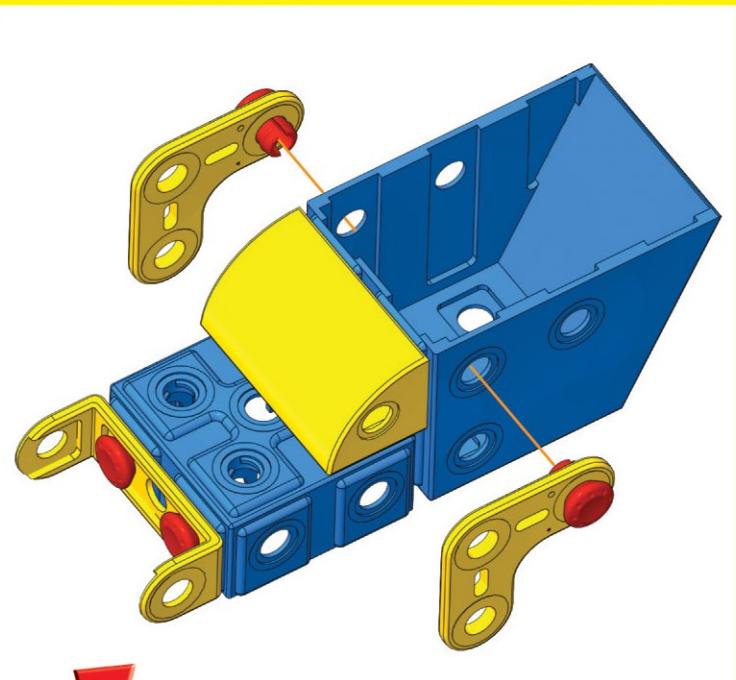
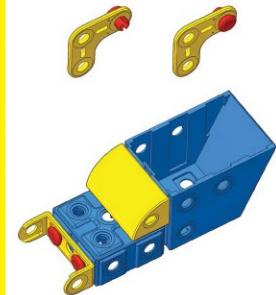


15

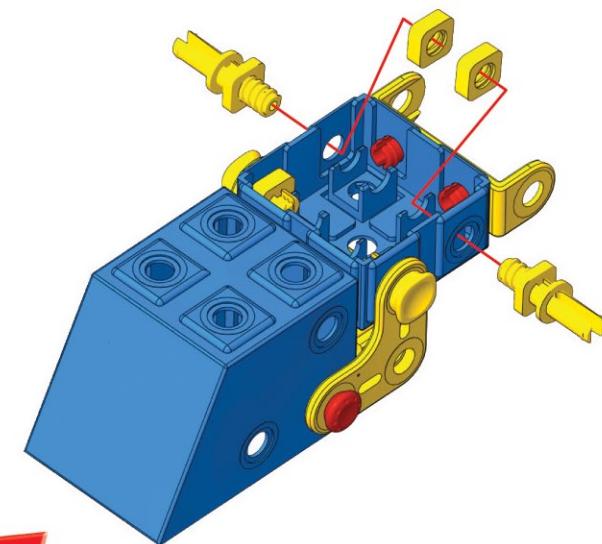
3**4****5**

16

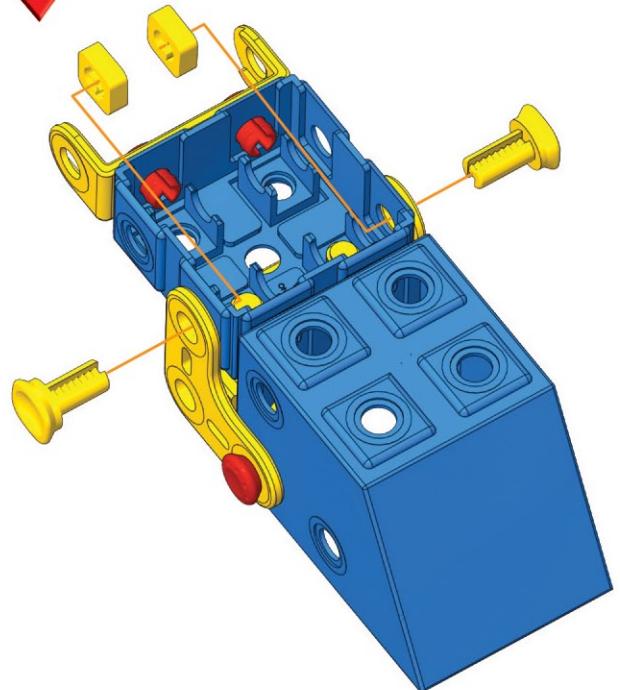
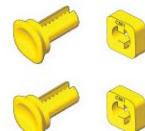
6



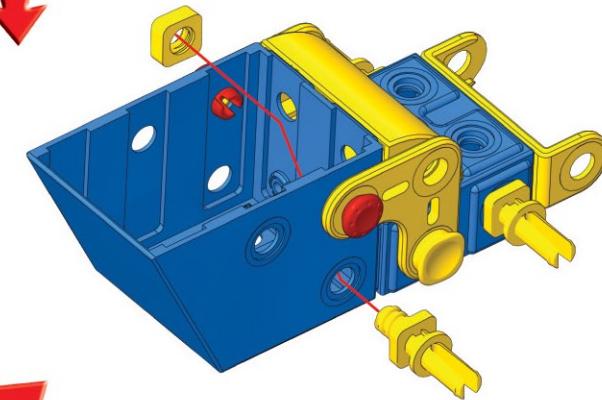
8



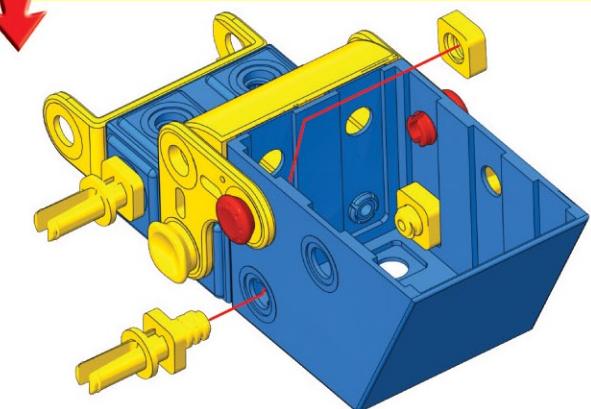
7



9



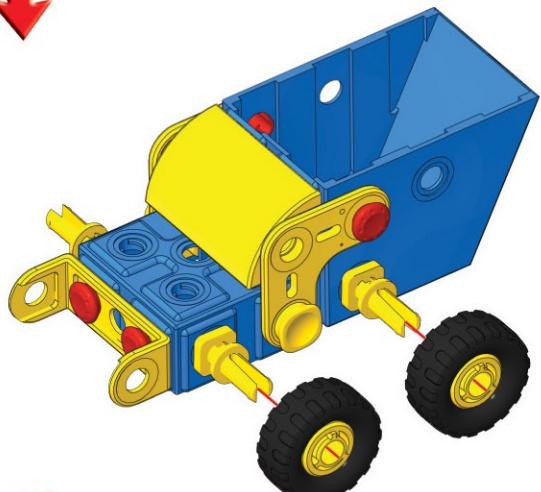
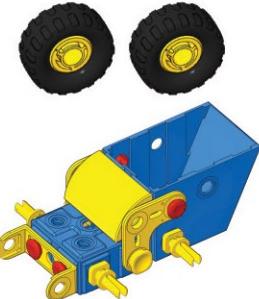
10



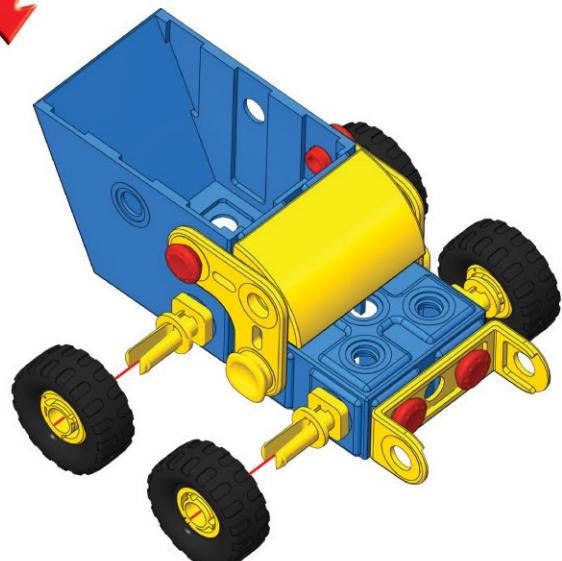
11



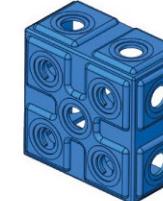
12



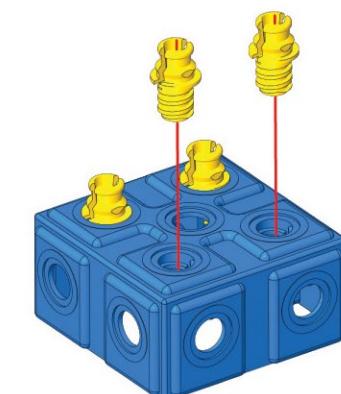
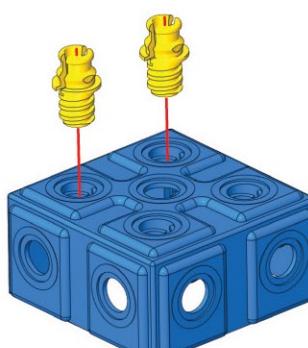
13



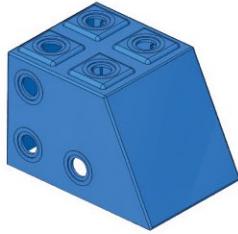
1



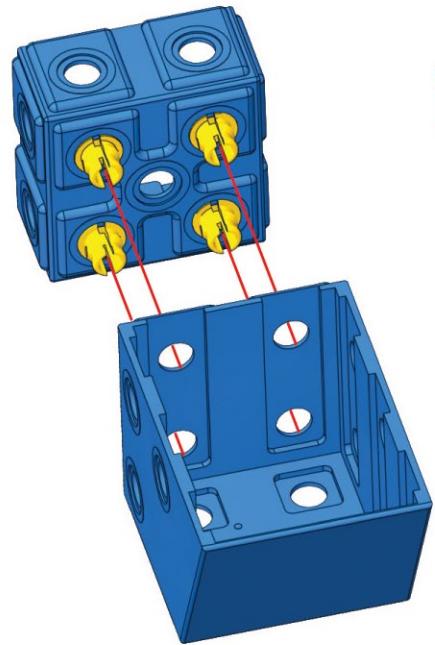
2



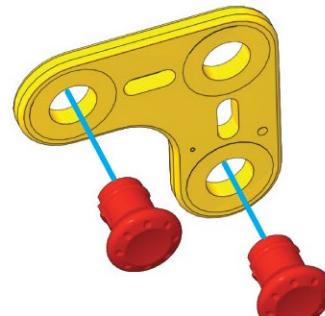
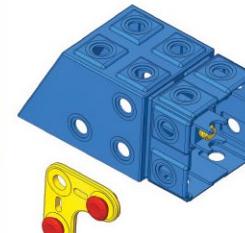
3



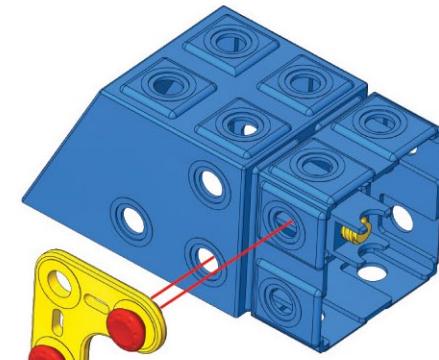
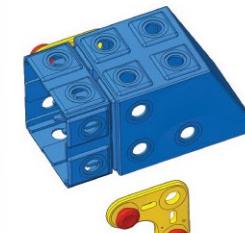
4



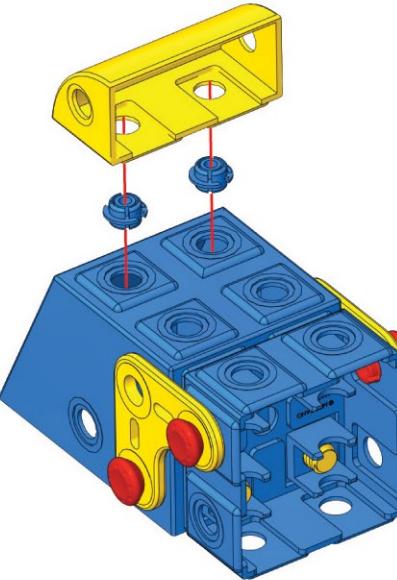
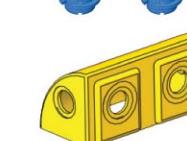
6



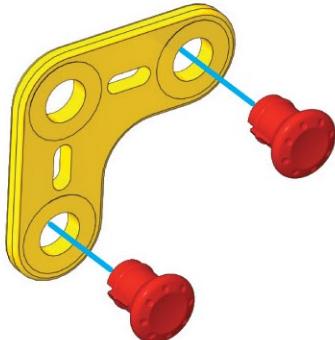
7



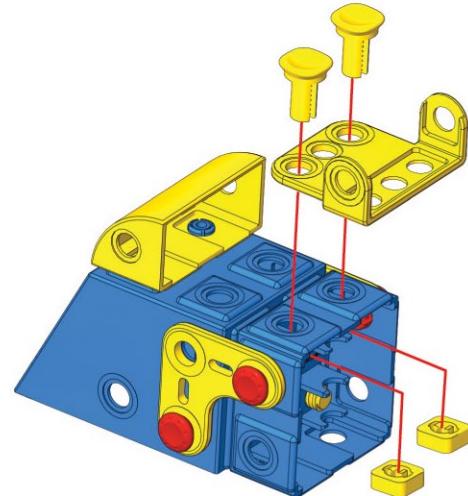
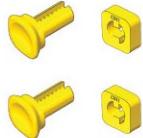
8



5



9



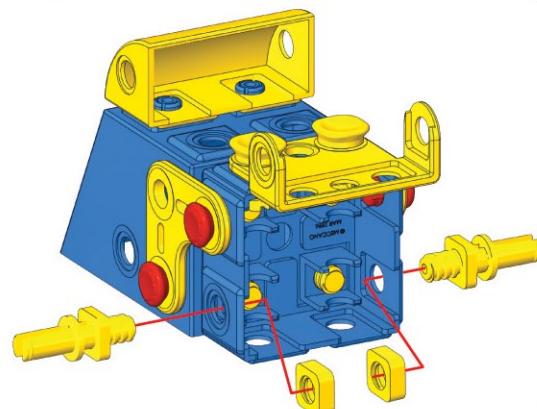
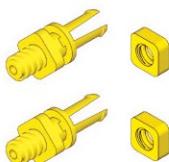
12



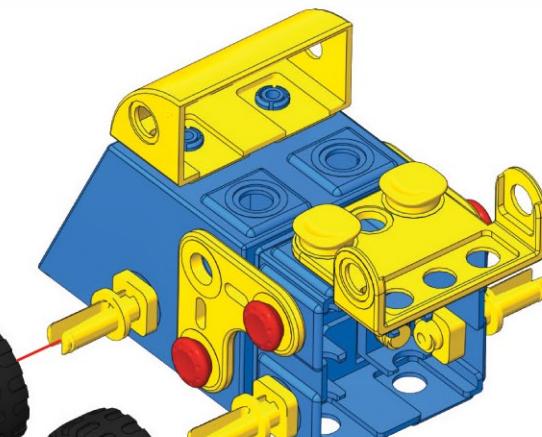
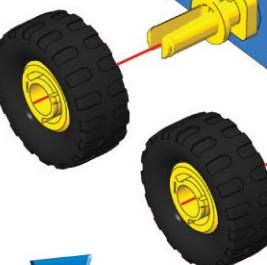
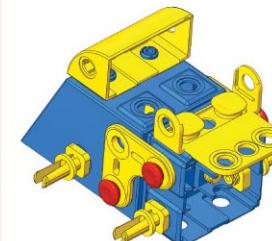
x4



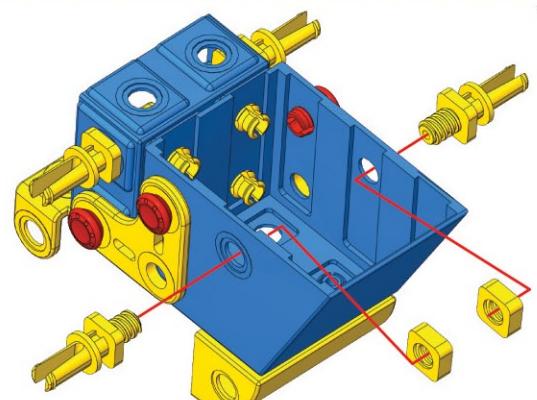
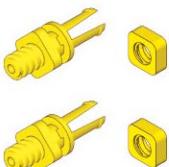
10



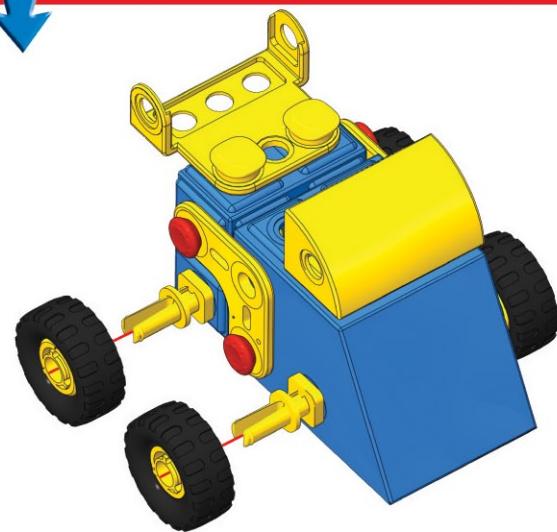
13



11



14



Warning! Attention! Achtung! Attenzione! ¡Atención! Aviso! Varning! Varoitus!
 Advarsel! Waarschuwing! Προειδοποίηση! Внимание! Varování! Tähelepanu!
 Īspējimas! Figyelmeztetés! Twissija! Uwaga! Atenție! Pozor! Rabhadh! Uzmanibu!



GB/USA Warning! Choking Hazard. Contains small parts which could be swallowed. Not suitable for children under 3 years.

FR Attention ! Danger d'étouffement. Contient des petites pièces pouvant être absorbées. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

D Achtung! Verschluckungsgefahr. Enthält verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

I Attenzione, pericolo di soffocamento! Contiene pezzi piccoli che potrebbero essere ingoiati. Non adatto ai bambini sotto i 3 anni.

E ¡Atención! Riesgo de asfixia. Contiene piezas pequeñas que un niño podría tragarse. No conviene a los niños menores de 3 años.

P Aviso! Perigo de se engasgar. Contém peças pequenas que podem ser engolidas. Não aconselhável a crianças com menos de 3 anos.

S Varning! Risk för klevning. Innehåller små delar som kan sväljas. Ej lämplig för barn under 3 års ålder.

FIN Varoitus! Tuohitumisvaara. Sisältää pieniä osia, jotka voidaan niellä. Ei soveltu alle 3-vuotiaalle lapsille.

DK Advarsel! Fare for slugning. Indeholder små dele, som kan sluges. Ikke velegnet for børn under 3 år.

NL Waarschuwing ! Verstikkingsgevaar. Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.

GR Προειδοποίηση! Κινδυνος πνιγμού. Περιέχει μικρά εξαρτήματα που θα μπορούσαν να καταποθούν. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω από 3 ετών.

BULGARIAN Внимание! Опасност от задушаване. Съдържа малки части, които могат да бъдат погълнати. Не е подходящо за деца под 3 години.

CZECH Varování ! Nebezpečí udusení. Obsahuje malé díly, které by mohly být spolknuty. Nevhodné pro děti do 3 let.

ESTONIAN Tähelepanu ! Läbumisoht. Sisaldab väikseid osi, mida saab alla neelata. Ei sobi alla 3. aasta vanustele lastele.

LITHUANIAN Īspējimas! Uždusimo pavoju. Yra smulkių dalių, kurias galima nuryti. Netinka vaikams iki 3 metų.

HUNGARIAN Figyelmeztetés! Fulladásveszély. Apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermeket lenyelhetnek. 3 évesnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas.

MALTESE Twissija! Periklu li wieħed jifga. Fih partijiet żgħar li jistgħu jinbelgħu. Mhuwiex adattat għal tfal iż-ġgħid minn 3 snin.

POLISH Uwaga! Ryzyko uduszenia. Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat.

ROMANIAN Atenție! Pericol de sufocare. Conține piese mici care pot fi înghițite. Interzis copiilor sub 3 ani.

SLOVAK Pozor ! Nebezpečenstvo udusenia. Obsahuje malé diely, ktoré je možné prehľňať. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky.

SLOVENIAN Pozor ! Nevarnost zadušitve. Vsebuje majhne dele, ki jih je možno zaužiti. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.

IRISH Rabhadh! Guais Tachta. Piosaí beaga ann a fhéadfadh a bheith insúite. Níl an bréagán seo oiriúnach do pháistí atá níos óige ná trí bhliain d'aois.

LATVIAN Uzmanību! Nosmakšanas draudi. Satur sīkas detaļas, kuras var tikt norītas. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.

GB/USA Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO. Meccano shall have no responsibility for (I) failure to follow instructions, (II) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (III) any alteration of any parts or components. MECCANO respects children's safety: all models are tested by children.

F De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO et sont protégés par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter : MECCANO. La responsabilité de MECCANO ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (I) du non respect des instructions de montage (II) d'une utilisation des pièces autre que celle proposée dans la notice (III) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants : ses modèles sont testés par des enfants.

D Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an : MECCANO. Die Firma Meccano haftet nicht für Unfälle, die aus der (I) Nichteinhaltung der Bauanleitung, der (II) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (III) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

I Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marche e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con : MECCANO. Meccano declina ogni responsabilità' in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (I) a: non rispetto delle istruzioni di montaggio (II) utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (III) alterazione e/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini : i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

E Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concerne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sirvase ponerse en contacto con : MECCANO. MECCANO carece de responsabilidad en caso de accidente debido a: (I) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (II) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (III) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños : sus modelos están probados por niños.

P Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar : MECCANO. A Sociedade MECCANO não poderá ser responsabilizada pelos acidentes provocados: (I) pela falta de cumprimento das instruções de montagem (II) pelo uso indevido das peças ou (III) pela modificação ou alteração das peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças : os seus modelos foram testados por crianças.

S Många modeller och delar bildar en unik och originell formgivning vilken är MECCANO egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning såsom industriell formgivning, varumärke och/eller upphovsmannarätt i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO. MECCANO främtar sig allt ansvar i händelse av olycka till följd av (I) att monteringsinstruktionerna inte har respektiverats (II) en annan användning av delarna än den som står i anvisningarna (III) en förväskning eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respekterar barnsäkerheten : modellerna har testats av barn.

FIN Useat mallit ja osat ovat MECCANO:n omaisuutta olevaa alkuperäistä suunnitelua. Ne ovat kansallisia lailla suojaavia teollista muotoilua, tavaramerkkejä ja/tai kopiointioikeuksia. Pyydämme ottamaan yhteyden MECCANO:han kaikissa asian liittyvissä kysymyksissä. MECCANO ei vastaa eikä kata seuraavista syistä sattuneita onnettomuuksia: (I) ohjeiden vastaaminen eikä käytäksesi seuraavista syistä sattuneita onnettomuuksia: (I) ohjeiden vastaaminen (II) muiden kuin ohjeessa ehdotetuissa osien käyttö, (III) osien muuntelu tai eri tarkoitukseen käyttö. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapset ovat testanneet mallimme.

DK Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO Tegninger, modeller, fabrikationsmærker og opphavsret er beskyttede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos: MECCANO. MECCANO frasiger sig ethvert ansvar, såfremt der er sket uheld forårsaget af (I) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (II) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjeningsvejledningen, (III) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret. MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn: Alle modeller testes af børn.

NL Veel modellen en onderdelen zijn originele ontwerpen en eigendom van MECCANO en worden beschermd door de nationale wetgevingen op tekening en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact te opnemen met MECCANO. De verantwoordelijkheid van MECCANO is uitgesloten in geval van ongevalle voortkomend uit het niet naleven van de montage-instructies (I), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (II) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (III). De firma MECCANO neemt de veiligheid van de kinderen in acht : de modellen zijn door kinderen getest.

GR Πολλά μοντέλα και ανταλλακτικά είναι αυθεντικά, ιδιοκτησία της MECCANO και προστατεύονται από τις εθνικές νομοθεσίες για τα μοντέλα της μάρκας, ή τα δημόσια ευρεσιτεχνία. Για κάθε πληροφορία παρακαλώ απευθύνεσθε στη MECCANO. Η ευθύνη της MECCANO, δεν δεσμεύεται σε περίπτωση απυχίματος που έγινε συνεχία (I) μη σεβασμού των οδηγιών συναρμολόγησης (II) χρήσης των τεμαχίων διαφορετική από αυτήν που προτείνεται στις οδηγίες (III) καταστροφή ή αλλαγή των τεμαχίων. Η εταιρεία MECCANO σέβεται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάζονται από παιδιά.



363, avenue de Saint Exupéry
 62100 Calais - France
<http://www.meccano.com>

<http://www.eraser-sets.com>

© 09/2011 MECCANO

®MECCANO and ERECTOR are exclusive trademarks of MECCANO
 All rights reserved

